

Tsurayuqh. [JS-gr]

S/he/it is dirty.

1. Qa tsurayuqh. [EB-gr]
S/he/it is not dirty.

2. Tsu'rayuqh dagou. [BJ-gr]
They are/were dirty.

3. Pawaduwut gha gou tsurayuk! [JS-gr]
Watch out, you'll step on that dirty stuff!

4. Tsu'rayuqi'r. [EB-gr]
I am/was dirty.

5. Gurra tsu'rayuqi'r. [EB-gr]
I am/was not dirty.

6. Tsu'rayuqaduk. [EB-gr]
We are/were dirty.

7. Tsu'rayuqat. [EB-gr]
You are/were dirty.

8. Ka tsu'rayuqat. [EB-gr]
You are/were not dirty.

9. Tsu'rayuqat wa'w. [EB-gr]
You all are/were dirty.

10. Rrou we's rayuk. [WB-gr]
My hands are/were dirty.

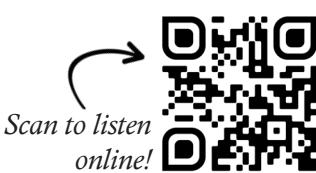
11. Kil kou we's rayuk, va klhu'shan!*
Your hands are dirty, go wash them!

12. We'san'u'l tsu'rayuqh. [JS-gr]
His/her hands are/were dirty.

13. Da dughu sweli'silh. [DP-kt]
S/he they made a mess. ("s/he left things lying around")

14. Gouts gawu laqi'w gitga. [JJ-gr]
I'm going to start cleaning up.

15. Gouts hi gawu lagurr. [BJ-gr]
Someone/they began to clean it.



da'luk

words (vocabulary & grammar)

qa	tsuray	-uqh			
<i>not (s/he/it)</i>	<i>be dirty</i>	<i>s/he/it</i>			
	tsu'ray	-uqh	dagou		
	<i>be dirty</i>	<i>s/he/it</i>	<i>they</i>		
pawad	-uw	-ut	gha	gou	tsuray -uk
<i>step on</i>	<i>it</i>	<i>you</i>	<i>watch out!</i>	<i>that</i>	<i>be dirty-ness</i>
	tsu'ray	-uq	-i'r		
	<i>be dirty</i>	<i>affect</i>	<i>I am __ed</i>		
gurra	tsu'ray	-uq	-i'r		
<i>not (I)</i>	<i>be dirty</i>	<i>affect</i>	<i>I am __ed</i>		
	tsu'ray	-uq	-aduk		
	<i>be dirty</i>	<i>affect</i>	<i>we are __ed</i>		
	tsu'ray	-uq	-at		
	<i>be dirty</i>	<i>affect</i>	<i>you are __ed</i>		
ka	tsu'ray	-uq	-at		
<i>not (you)</i>	<i>be dirty</i>	<i>affect</i>	<i>you are __ed</i>		
	tsu'ray	-uq	-at	wa'w	
	<i>be dirty</i>	<i>affect</i>	<i>you are __ed</i>	<i>you all</i>	
rrou	we's	ray	-uk		
<i>my</i>	<i>hand(s)</i>	<i>be dirty</i>	<i>s/he/it</i>		
kou	we's	ray	-uk	va	klhu'shan
<i>your</i>	<i>hand(s)</i>	<i>be dirty</i>	<i>s/he/it</i>	<i>go to do</i>	<i>wash hands!</i>
we'san-u'l	tsu'ray	-uqh			
<i>hand(s) his/her</i>	<i>be dirty</i>	<i>s/he/it</i>			
da	dughu	sweli's	-ilh		
<i>ongoing</i>	<i>here & there</i>	<i>leave it lying(?)</i>	<i>s/he</i>		
gouts	gawu	laq	-i'w	-0	gitga
<i>good</i>	<i>start to do</i>	<i>make</i>	<i>self</i>	<i>I</i>	<i>gonna</i>
gouts	hi	gawu	lag	-urr	
<i>good</i>	<i>then</i>	<i>start to do</i>	<i>make</i>	<i>impersonal</i>	